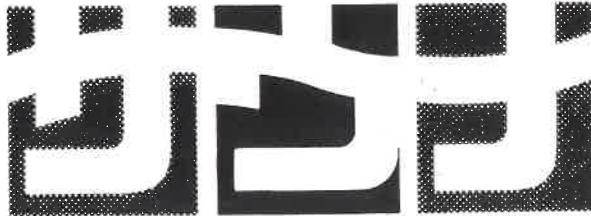




月刊



発行所

日本サウナ協会
東京都中央区銀座6-13-16
東京温泉株式会社内
TEL東京03(541)3021
山田秀男
各県協会広報部
(株)KIシステム

編集発行人

発行支局

印刷所

日本サウナ協会機関紙

再びオイルショックが来るか?

わが国がサウジアラビアに次いで多量の原油を輸入している伊朗から、昨年末以来輸入はゼロとなり、またOPEC(石油輸出国機構)が発表した原油価格の一四、五%値上げ等の影響によって、サウジアラビアも今後の入手燃料の量、価格問題に危機的様想が深刻にあらわれることは必至の状況となつた。

いまこそ業者の団結力を問われる時期ではあるまいか。

伊朗はOPEC諸国の中でもサウジアラビアに次ぐ大産油国であるが、昨年十月頃からその原油生産量は急激に低下した。

原油生産量(万バレル/日)

(77) 5、九七七

(78・11) 6、三一二

全世界 五、九七七
イラン 五六六
% 九・五

ウジアラビアに次ぐ大産油国であるが、昨年十月頃からその原油生産量は急激に低下した。

伊朗の石油輸出量は産出減量に伴い急速に減退し、十二月二十七日以降は完全に停止している。

生産量(万バレル)

(78・12) 78

(79・1) 12

上旬 三六六
一九〇
中旬 四五

伊朗原油の依存度

日本

八一

二七

OPEC

五三

二六

八

中東産油国

二、二四一

二、二四一

日本

三六

三六

全世界

六、三一三

六、三一三

BP

一〇〇

一〇〇

ガルフ

五〇

五〇

C E P

三、一二九

三、一二九

カルテックス

三六

三六

エクソン

一〇〇

一〇〇

シェル

七・五一

七・五一

モービル

一五%

一五%

BP

九・〇%

九・〇%

ガルフ

二〇%

二〇%

C E P

一五・一〇%

一五・一〇%

カルテックス

一〇%

一〇%

エクソン

二〇%

二〇%

シェル

一〇〇

一〇〇

モービル

七・五一

七・五一

BP

一五%

一五%

ガルフ

一五・一〇%

一五・一〇%

C E P

二〇%

二〇%

カルテックス

一〇%

一〇%

エクソン

七・五一

七・五一

シェル

一五%

一五%

モービル

九・〇%

九・〇%

BP

一五%

一五%

ガルフ

一五・一〇%

一五・一〇%

C E P

二〇%

二〇%

カルテックス

一〇%

一〇%

エクソン

七・五一

七・五一

シェル

一五%

一五%

モービル

九・〇%

九・〇%

BP

一五%

一五%

ガルフ

一五・一〇%

一五・一〇%

C E P

二〇%

二〇%

カルテックス

一〇%

一〇%

エクソン

七・五一

七・五一

シェル

一五%

一五%

モービル

九・〇%

九・〇%

BP

一五%

一五%

ガルフ

一五・一〇%

一五・一〇%

C E P

二〇%

二〇%

カルテックス

一〇%

一〇%

エクソン

七・五一

七・五一

シェル

一五%

一五%

モービル

九・〇%

九・〇%

BP

一五%

一五%

ガルフ

一五・一〇%

一五・一〇%

C E P

二〇%

二〇%

カルテックス

一〇%

一〇%

エクソン

七・五一

七・五一

シェル

一五%

一五%

モービル

九・〇%

九・〇%

BP

一五%

一五%

ガルフ

一五・一〇%

一五・一〇%

C E P

二〇%

二〇%

カルテックス

一〇%

一〇%

エクソン

七・五一

七・五一

シェル

一五%

一五%

モービル

九・〇%

九・〇%

BP

一五%

一五%

ガルフ

一五・一〇%

一五・一〇%

C E P

二〇%

二〇%

カルテックス

一〇%

一〇%

エクソン

七・五一

七・五一

シェル

一五%

一五%

モービル

九・〇%

九・〇%

BP

一五%

一五%

ガルフ

一五・一〇%

一五・一〇%

C E P

二〇%

二〇%

カルテックス

一〇%

一〇%

エクソン

七・五一

七・五一

シェル

一五%

一五%

モービル

九・〇%

九・〇%

BP

一五%

一五%

ガルフ

一五・一〇%

一五・一〇%

C E P

二〇%

二〇%

カルテックス

一〇%

一〇%

エクソン

七・五一

七・五一

シェル

一五%

一五%

モービル

九・〇%

九・〇%

BP

一五%

一五%

ガルフ

一五・一〇%

一五・一〇%

C E P

二〇%

二〇%

カルテックス

一〇%

一〇%

エクソン

七・五一

七・五一

シェル

一五%

一五%

モービル

九・〇%

九・〇%

BP

一五%

一五%

ガルフ

一五・一〇%

一五・一〇%

C E P

二〇%

二〇%

カルテックス

一〇%

一〇%

エクソン

七・五一

七・五一

シェル

一五%

一五%

モービル

九・〇%

九・〇%

BP

一五%

一五%

ガルフ

一五・一〇%

一五・一〇%

C E P

二〇%

二〇%

4 一三・八四三、一〇九・〇
7 一四・二六一、一一・五
10 一四・五四一、一四四・五

※Ⓐ \$／バーレル、Ⓑ ¥ 値上率

以上のごとく、現在の段階では悲観的材料が次々とうち寄せる状態であるが、政府等による施策が効を奏して、我々がこうむる被害は最少限で済むと踏んでみても、価格の値上げだけは避けられないとの見通しはつくのである。

これに鑑みて、協会単位で重油の共同購入制度を実施していた地域の業者は被害が少なく、共同購入制度のない地区あるいは未加入業者はここへ来て、いささか周章せざるを得なくなるであろうことは想像される。

そして共同購入の組織を組むのは、サウナ業者の団結はもとよりだが、石油業界の波静かなとき時に行なうもので、現在のように強気な時は、絶対に折り合いがつかないことを充分認識したうえで、しかるべき今後の対策をたてるべきであろう。

(文責編集部)

（出席委員）
戸村委員長、今井（東京）、浜田（関西）、副島・北野（愛知）、坂本（九州）ならびに大山（本部）

事業推進委員会

開催さる

サウナ・トレーナー普通科の講習も各地で盛んに催されつつあります。

そこで次の段階である高等科の講習について計画立案をするため去る二月二十二日（木）、麹町リバースにおいて日本サウナ協会事業推進委員会が開催されました。

具体的な諸問題について活発な討議が行なわれましたが、次の諸点が確認事項として決議されました。

- 一、高等科については全国統一カリキュラムを作成する。
- 二、高等科用テキストを作成する。
- 三、サウナトレーナー認定証の様式について討議を行なう。
- 四、月刊サウナを盛り上げるために地方記事の積極的な投稿と、大手広告スポンサーを開拓する。
- 五、サウナ祭りの実施（別掲地区だより参照）

長寿命『サウナ・タイマー8型』誕生！

弊社が開発した特殊耐熱モーターを使用。在来品の寿命をはるかに凌駕する長寿命タイマーです。

- 室温130°Cで長期使用に耐え、取りつけも簡単
- 部分はすべて耐熱材を使用、過電流防止装置付
- スマートなデザインはサウナの醍醐味を倍増

◇定価30,000円 ◇1年保証
◇指針式12分計 ◇交流電源

(株)湘洋理研

藤沢市下土棚1672 〒252
☎0466-43-1924

まかせて安心 白興のリネンサプライ

○完備されたサービスネットワーク ○サウナ・特殊浴場・ホテル専門!!

リース品目

- | | |
|-------|------|
| ○タオル類 | ○浴衣 |
| ○パンツ | ○シャツ |
| ○ガウン | ○その他 |

本社 東京都荒川区荒川5の2の6

☎ 30-807-0306 (代表)

足立工場	☎ 03-853-6082
川口工場	☎ 0482-24-1369
渋谷工場	☎ 03-461-5298
潮来工場	☎ 02996-2-3496
板木工場	☎ 0287-32-2544



株式会社 白興

サウナの効果について

サウナは、元来循環器系の血行増進、筋肉の収縮、消化機能の向上などに役立つといわれている。これは多くの医者によつて証明もされているところである。それでは、実際にどんな症状によく効くのか、東洋医学の権威芹沢教授(筑波大元教授)の調査研究の結果を紹介しよう。

1、めまいがする。	一〇〇%	まず、身体の自覚症状では、
2、体のどこかが冷える。	九八%	このようにサウナの効果が示さ れていますが、意外に循環器障害 の原因を消除するのに効果が高い といえよう。
3、耳鳴がしたり、耳が きこえにくくなる。	八二%	
4、息苦しい、または胸 苦しい。	八〇%	次に、精神的自覚症状では、
5、頭がのぼせたり、手 足がぼてる。	七九%	1、いろいろしている。
6、体のどこかが痛む。	八〇%	2、むしやくしやする。
7、どうきがする。	七九%	3、緊張が取れない。
8、体のどこかが凝ると か、筋がひきつった りする。	七五%	4、頭の働きがにぶい。
9、手または足がふるえ る。	七五%	5、くよくよする。
8、一人ぼっちの感じが 氣になる。	八一%	6、なんとなく憂うつ。
7、ちょっとしたことが 九、	八一%	7、ちょっとしたことが

このようにサウナの効果が示されていますが、意外に循環器障害の原因を消除するのに効果が高いといえよう。

9、神經過敏である。	10、すぐカーッとなる。	11、気が散る。	12、人と話をしたり、考 えるのが面倒。	13、ファイトがわかない。	14、気が重い。	15、ねむくなる。
七四 %	七二 %	七〇 %	六九 %	六九 %	五九 %	四〇 %



五つの機能をもったトータルトーニングシステム TTS サンパワー

ワンタッチで腹筋台になり、素足で芝生の上を走ったり、青竹踏みも可能！

お風呂上がりに20秒脊椎を伸ばし、毎日の健康管理に最も効果的、画期的な脊椎矯正健康器です。

“きょうもいっぱいサンパワー”

お客様のサービスに
今話題のぶらさがり健康法



現金価格
¥39,800

*類似品・粗悪品にご注意下さい。

日本サウナ協会指定

協会指定
株式会社 弘和

東京都中央区日本橋茅場町2-5 TEL(03)667-2511(代)

桶川スポーツサウナ

(埼玉・桶川市)

サウナ東・西・南・北



市の人口五万余、経営
は付帯事業に不動産マ
ージャン部等を兼営する
(有)白田商事である。

ビルの一階と二階をサ
といえよう。

営業時間は正午より夜の十二時
まで。利用客は連日一五〇人を下
らない。

料金はサウナー一、三〇〇円、マッ
サージ一、七〇〇円。

従業員は普段では男性一人、女
性四人。

マッサージ師は反対に男性三人、
女性一人。

従つて合計九人がここで働いて
いることになる。

フロントやレストルームのカウ

上野から五〇分。大宮
から三つめの駅、と遠く
はないが東京人からはち
よつと不便な感じもする
埼玉県桶川市ただ一軒の
スポーツサウナである。

しかし東京のベッドタ
ウン住民のほとんどは都
心への往復者。そういう
た意味では東京のサウナ
といえよう。



ンターはいずれも中年の女性。
お二人とも柔和を綻びに描いたよ
うな顔で、物腰、口の利き方が非
常にやわらかく、これは大変感じ
がよい。またマッサージ師に男性
の多いこともむべなる哉、である。

やはり揉み後の爽快感は男性に
軍配を上げたいからである。
そしてマッサージを目的にお客
さまに来ていただくことをネラえ
ばなおのことである――。

無人のトレーナー室にはビュ
ティーヘルサー。腹筋台二基、割
竹がならんでいる。

さて、このサウナでもつとすぐ
れたものを次にご紹介しよう。
フロントを出て隣が一〇坪余り



ワンタッチで給湯！ 自動止水で節湯!!



カジノシャワーK-500AT 混合栓M-300AT

◎独創的なメカニック！(PAT.P-5)

- ワンタッチで給湯致します。
- タイマーで自動的に止ります。
- 温度調節は1度でOKです。
- 2ℓ～4ℓの湯量の調整が出来ます。
- 逆流のない2ベース弁構造です。

KAJI 梶合金工業株式会社
東京都荒川区西尾久7-38-4
TEL (800) 4611(代)

のロッカー室。扉を開くとタオル、バスタオル、パンツ、ガウンが重ねてある。

ここを出て廊下を右にとると左右に高温、低温の両サウナ室。いずれもドアののぞき窓の下にサウナ室内の温度を示す温度計がついて、扉外で温度がわかるようになっている。

「私の店は良心的です」などと口で言うより、実行だなと私は思つた。

そこではまず低温室に入る。九〇度と温度が低いから、床は板であろうと初めから安堵して、鼻もまずまずに入る。

内部は、横臥席と腰掛席が相半ばする面積であった。

そこでまずは低温室に入る。九〇度と温度が低いから、床は板であろうと初めから安堵して、鼻もまずまずに入る。
内部は、横臥席と腰掛席が相半ばする面積であった。

「アッ」と驚いた。なんと無臭である。

それもそのはず、床はじゅうたんなしの板敷きである。

室内の人達はどの人もバスタオルを敷いて腰をおろしている。

これは本当にけつこうなことである。

以前私はあるサウナ研究者から、「汗と小水の成分はほとんど同じである」とうかがつたことがある。そんなわけだから、みんなでお金を出し合って小水をため、お互にそのにおいを嗅ぎ合うという

桶川スポーツサウナは、カラオケなどではなく、実の入ったオケ



次に高温一一〇度のサウナ室へ。またどうせくつ下をあぶつた臭気が——と覚悟して、今度は鼻をつまんで入った。

「アッ」と驚いた。なんと無臭である。

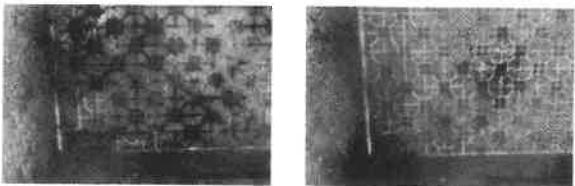
このサウナに来て「わが意を得たり」とばかりにニンマリとした私の顔を想像していただきたい。

たしかにお客の中には店への注文として「なぜサウナ室にじゅうたんを敷かないのか」という声が多いという。だが社長はガンとして聞き入れないとのことだ。

どうかこの主張をいつまでも続けてください——祈るような気持で私は店を後にした。

こんな汚れに困つたらしゃいませんか？

●サウナ、浴室、ジュータン、ハイヤー、タクシー等のクリーニング専門美装
とカビ・サビ落し剤の販売



—施工前—

—施工後—

御一報次第見積参上
TEL (317)-1741
協同組合
東京美装センター

サウナにおける接客マナー⑥

ことばは人なり

サービス業の中では接客用語はま
いへん重要なものです。——とい
うのは、ことばのものつ意志伝達、
表現性、情緒、感覚性などが印象
づけの第一歩となるからです。
「口は禍いのもと」とか「こと
ばには消しゴムがきかない」と昔
からいわれておりますように、こ
とばは口から出でてしまつたらと
かえしのつかないものです。

1

● 丁寧で感じのよいことば
では、サウナにおける望ましい
ことばづかいとはなんでしょうか

A black and white photograph showing a man in a suit and tie standing at a podium, gesturing with his hands as if speaking. He is positioned on the left side of the frame. In front of him is a long rectangular table. To his right, several people are seated in rows of chairs, facing him. The setting appears to be a formal meeting or lecture hall.

講演中の筆者

- そのまま応用できます。まだ浴室やマッサージ室では
 - つぎは〇〇〇〇をいたします
 - メガネをお預りいたします
 - こちらへおいでください
 - 失礼いたします
 - いかがでござりますか……

- クレーム処理は……
　またお客様からクレーム（苦情）
　が出たら、感情に走らず
　● 所を変える（別室で話し合う）
　● 人を変える（責任者を呼ぶ）
　● タイミングよく敏捷に
　● 誠意をつくす
などの心得が大切です。

- それと ことはのサービス過剰にならぬよう注意することも大切です。無理にプライベートなことを質問したり、また、静かでいたい、ねむいなどというお客様もありますので、適当に判断することです。

め。（このぐらいの強さでよろしい
でしょうか——など）が必要です。
マッチした用語を……

お店の御繁栄は清潔なガウン・タオル・パンツで…

-----サウナ用-----

ガウン・パンツ

バスタオル

フェスタオル

タオルケット

ロツカーキーホルダー

見本・御見積りお送りします。

ご報参上飛んでまいります

タオル・コカタ・ガウン・シーツ・テーブルクロス・エニフォニ

株式会社 ジャクラン商事

東京都墨田区緑 1~2~13 TEL(03)635-1321(代)



地 区 だ よ り

北海道

札幌サウナ協会

活発な動き

去る二月七日(水)、札幌サウナ協会第五回役員会および新年交歓会が盛大に挙行され、日本サウナ協会からは会長代行戸村盛雄氏が出席しました。

シンボルマークの活用その他活動発表議は、北海道地区におけるサウナ業のあり方、見通しにまでおよび、道東協会の佐藤会長とも協議の上、五月半ばをメドに北海道全域を一丸とした北海道サウナ協会の設立を決定し、その準備行動に入ることを申し合わせました。

なお札幌サウナ協会の現役員は次の通りです。(敬称略)

会長＝島中建造 (株)理容美容中村チエーン、サウナ・サッポロ)
副会長＝嶋武男 (サッポロプラザホテル)、湯浅一彦 (湯浅観光商事)

第三回サウナトレーナー講習会開かる

関 東

第三回サウナトレーナー講習会開かる

常務理事＝小山内幸男 (株)後楽園スポーツ、豊巻経夫 (湯浅観光商事)スキンノニューサウナ、宮本義和 (スカイサウナ)、豊巻経夫 (湯浅観光商事)スキノニューサウナ、山田礼次郎 (株)クシマニューサウナ、松田一芳 (株)後楽園ス.ボーツプラザ)、事務局長兼事業推進委員長＝中村揚一 (株)理容美容の中村チエーン)会計＝佐藤勝広 (札幌プラザホテル) (以上)



写真は救急法についての実技指導



サウナは友をよぶ

サウナ発祥の地フィンランドの伝統と長年にわたる技術開発の成果が一つに結晶した本格サウナです。すでに世界50カ国で愛用され、業務用から家庭用まで幅広い支持、信頼をいただいております。

世界の主流を占める
サウナのトップメーカー

メトスサウナ

水を節約しましょう！

技術革新が生んだ濾過機の決定版。米国ステライト社による画期的なフィルターの開発により、湯・水両方に使え、濾過材もいりません。しかも大幅なコストダウンに成功。

中山産業株式会社

本社 東京都中央区銀座3-11-5(第2中山ビル)
〒104 TEL (03) 542-0331(代)
大阪市北区天満1-7-19TEL (06) 352-3626(代)
札幌市中央区南1条西20TEL (011) 641-9269(代)

の数およそ二十名。

日頃手馴れたマッサージ手技も、講師の指導に一々納得、今後の実務に大いに役だつことと思います。

救急法についても、医者がくるまでも、救急車がくるまでに、何をしたらよいのか、いつ発生するかわからない事故に対応する措置を一人一人が手をとって教えられ、命にも関することだけに一同真剣そのものでした。

その他、二日酔の快愈になぜサウナがよいのか、サービスとマナーのあり方、常識的な法規解説等実りの多い講習会となりました。

関

西

事務局よりおねがい

関西サウナ協会では五月一日から一ヶ月間、『ビック チャンス』サウナのタイトルのもとに大々的なサウナキャンペーンを行なう企画を進めています。

サウナを利用されているお客様

には『サウナでチャンス』と呼びかけて、空くじなしでいいもの当てよう、ともれなく景品がもらえる。プレミアムチャンスとし、誰でもがハガキで応募できる『クイズ』でチャンス』は、クイズに答えて、正解者の中から、特賞として五名をサウナの本場ヨーロッパへ八日間の旅にご招待するという。

加盟各店は懶、ポスターを使って宣伝をし、協会ではTV、ラジオ、新聞等あらゆる媒体を通じてPRする計画で、目下着々と準備進行中という次第です。

※ ※ ※
大阪市内に新感覚のホテル『カセルホテル』誕生!!
サウナ業者のアイデアならではのこのホテル、開業早々連日満員とか!
詳細は次号で。

ボルを示すシンボルが、各サウナの店頭をにぎわしておりますが、このマークをさらに周知徹底させるため、このほどシンボルマークのシール(写真)を作成、協会加盟店のみなさま方へお送りいたします。

このシールは一枚まで無料配布いたしますが、追加ご希望の分につきましては一枚二百円でおわけいたします。どしどし事務局までお申ください。

健全サウナの店ここにあり!の心意気を示すこのシンボルマークを一枚でも多く、お客様の目にふれやすいところに貼付していただきたく、おねがい申し上げます。



格調高いサウナには、格調高いエロイカ。

エロイカのあの独特の清涼感とまろやかさ、
心にゆとりを生む気品ある香り。英雄は英雄
を知るとか。エロイカは、おたくのサウナに
一級のお客さまを呼ぶでしょう。



紳士用化粧品エロイカシリーズ

お問い合わせ、ご用命は。

カネボウ 化粧品(業務用)

サウナ代理店

〈関東地区〉 順不同

- ㈱日祥会.....(974)0711
㈱イトー商事.....(268)4367
㈱東京マソシマ.....(370)7241
㈱カネフク.....(811)1310
㈱村山.....(352)2318
㈱リード.....(315)4126

〈中部地区〉

- (合)千代田実業.....(052)3314654
〈関西地区〉
福助石塚.....(06)2114420
おせ商店.....(06)3724981
福助南店.....(06)7060101
㈲ファースト産業.....(06)3583363